

Germany-Sondershausen: Sewage services

OJ S 10/2021 15/01/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH, Betrieb Kali-Spat-Erz

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

NUTS code: DEG0A Kyffhäuserkreis

Postal code: D-99706

Country: Germany

Contact person: LMBV mbH, Herr Steinecke, Am Petersenschacht 9, 99706 Sondershausen

E-mail: marcel.steinecke@lmbv.de

Fax: +49 3632720-122

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bergbau, Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Trasport Haldenlaugenabwasser

II.1.2. Main CPV code

90400000 Sewage services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Für Situationen in denen der Leitungstransport havariebedingt versagt oder betriebsbedingt unterbunden werden muss, ist kurzfristig, bis zur Wiederherstellung des Normalregimes ein mobiler Transport zu organisieren. Die LMBV strebt daher eine Transport-Bereitschaft an, die im Bedarfsfall aktiviert werden kann.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 766 414,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG07 Nordhausen

NUTS code: DEG06 Eichsfeld

II.2.4. Description of the procurement

Die LMBV, Bereich Kali-Spat-Erz, betreibt im Kali-Revier Südharz ein Salzlaststeuerungssystem. Wesentlicher Bestandteil sind die Fassung von Haldenlaugenabwässern und deren kontrollierter Transport über ein Rohrleitungssystem zum Zentralen Haldenlaugenstapelbecken (ZLSB) in Wipperförth. Dort erfolgt die gesteuerte Einleitung von Haldenlaugenabwasser in die Vorflut (Sonderbetriebsplan Salzlaststeuerung Südharz AZ 649 / 2012 vom 11.10.2012).

Eine Übernahme von gefassten Haldenlaugen in das Rohrleitungssystem zum ZLSB erfolgt an den Kalirückstandshaldenstandorte Bischofferode, Menteroda und Sollstedt. Vom Stapelbecken Menteroda wird zurzeit eine neue Rohrleitung nach Wipperförth errichtet. Die vorhandene Leitung Bischofferode – Wipperförth wird zurzeit als Ersatzneubau geplant. Für Situationen in denen der Leitungstransport havariebedingt versagt oder betriebsbedingt unterbunden werden muss, ist kurzfristig, bis zur Wiederherstellung des Normalregimes ein mobiler Transport zu organisieren. Die LMBV strebt daher eine Transport-Bereitschaft an, die im Bedarfsfall aktiviert werden kann.

Mögliche Laugentransporte von diversen Orten entlang der bestehenden und neu errichteten Rohrleitungen erfolgen zum ZLSB Wipperförth. Dort ist die Errichtung einer Entladestation vorgesehen (Betrieb voraussichtlich ab August 2020). Zusätzlich ist eine geringe Anzahl an Transporten zum Versatzbergwerk der GSES in Sondershausen möglich.

Es gilt, nach einer allgemeinen Abrufzeit von 14 Tagen, in Sonderfällen auch kleiner 3 Tagen, Fahrzeuge zu stellen, um den Transport abzusichern.

Nach Haldenlaugenabwasseranfall sind 100 - 600 Kubikmeter pro Tag zu transportieren.

Es kann eine maximale Tagesmenge von 600 m³ über 8 Kalenderwochen anfallen.

Das spezifische Gewicht der Lauge beträgt ca. 1,1 -1,2 kg/l.

Die Haldenabwasserlauge ist nach AwSV in die Wassergefährdungsklasse 1 eingestuft.

Die Entladestation in Wipperförth kann von mindestens 3 Fahrzeugen gleichzeitig genutzt werden. Die Entladung erfolgt in ein Pufferbecken im freien Gefälle.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option1

Laugentransport von Menteroda nach Wipperförth gestaffelt nach Tagestransportmenge und Dispositionszeit.

Option 2

Laugentransport von Menteroda nach Sondershausen gestaffelt nach Tagestransportmenge und Dispositionszeit.

Option 3

Laugentransport von Bischofferode nach Wipperdorf gestaffelt nach Tagestransportmenge und Dispositionszeit.

Option 4

Laugentransport von Bischofferode nach Sondershausen gestaffelt nach Tagestransportmenge und Dispositionszeit.

Option 5

Havarietransport als Tagespreis je Transportfahrzeug.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: K20K146403

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 204-496388](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Trasport Haldenlaugenabwasser

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kielholz & Rybickiy Speditions GmbH

Town: Bischofferode

NUTS code: DEG06 Eichsfeld

Postal code: 37345

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 675 640,00 EUR

Total value of the contract/lot: 766 414,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§160 Abs. 3 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LMBV mbH

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

Postal code: 99706

Country: Germany

Fax: +49 3632720122

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/01/2021